

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Im Verhältnis der Fa. **UNI-MED Szeged Egészségügyi Szolgáltató Kft.** (6725 Szeged, Tisza Lajos Krt. 107., Handelsregisternummer: 06-09-0011070, Steuernummer:13882495-2-06, nachfolgend "UNI-MED Szeged Kft." genannt) als Zentrum für entgeltliche Patientenversorgung und ihrem Patienten (nachfolgend "Patient" genannt) gelten für von UNI-MED Szeged Kft. erbrachten medizinischen Dienstleistungen folgende Allgemeine Geschäftsbedingungen (nachfolgend "AGB" genannt), sofern schriftlich nichts Gegenteiliges (nachfolgend "Einzelvertrag" genannt) vereinbart wurde.

1. Dienstleistung

Die Fa. UNI-MED Szeged Kft. erbringt medizinische Dienstleistungen im Sinne von § 3 Buchstabe e des Gesetzes Nr. CLIV von 1997 über das Gesundheitswesen (Eütv.), die von einem nichtstaatlichen Krankenversicherer finanziert werden (nachfolgend "Dienstleistung" genannt), für den Patienten. UNI-MED Szeged Kft. besitzt sämtliche Genehmigungen der Fachbehörden, die zur Erbringung der Dienstleistung erforderlich sind.

2. Pflichten der Parteien

Pflichten von UNI-MED Szeged Kft.

- UNI-MED Szeged Kft. verpflichtet sich, sämtliche Dienstleistungen nach den einschlägigen Gesetzen und sonstigen beruflichen Vorschriften mit Hilfe ihrer medizinischen Fachkräfte und Angestellten des Gesundheitswesens bzw. anderer Mitwirkender sachgemäß wie folgt zu erbringen.
- UNI-MED Szeged Kft. erbringt die Dienstleistungen an ihre Patienten in erster Linie in Kliniken und Einrichtungen an Standorten der Universität der Wissenschaften Szeged (SZTE), Klinisches Zentrum Szent-Györgyi Albert als ihr Mitwirkender im Sinne von § 2 Absatz 1 Buchstabe k des Regierungserlasses Nr. 6/2003 (15.VII.) über die allgemeinen Bedingungen für die Erbringung von medizinischen Dienstleistungen sowie das Verfahren zur Erteilung einer Betriebsgenehmigung in 6720 Szeged, Pécsi út 6., 6725 Szeged, Semmelweis u. 6., 6725 Szeged, Semmelweis u. 1., 6725 Szeged Semmelweis u. 8., 6720 Szeged, Korányi fasor 10-12., 6724 Szeged, Kálvária sgt. 57., 6725 Szeged, Tisza Lajos krt. 111., 6720 Szeged, Korányi fasor 14-15., 6726 Szeged, Temesvári krt. 35.
- UNI-MED Szeged Kft. hat das Recht, zur Erfüllung der Vorgaben in den AGB bzw. dem Einzelvertrag unter Einhaltung der einschlägigen Regelungen auch weitere Mitwirkende über das Vorstehende hinaus am Dienstleistungsort einzusetzen.
- UNI-MED Szeged Kft. hat das Recht, den Ort und den Termin der Dienstleistungen, das medizinische Personal und die Mitwirkenden einseitig zu bestimmen. Sie ist nicht verpflichtet, die diesbezüglichen Wünsche des Patienten zu berücksichtigen.
- Grundsätzlich wird der Patient von UNI-MED Szeged Kft. zum vereinbarten Termin in ihrem Zentrum für entgeltliche Patientenversorgung bzw. im Klinischen Zentrum Szent-Györgyi Albert der SZTE in der Klinik, die die betreffende Dienstleistung erbringt, empfangen.
- UNI-MED Szeged Kft. ist verpflichtet, den Patienten nach dessen Erfassung im medizinischen EDV-System über den Ablauf von Behandlungen und Eingriffen, deren Risiken und voraussichtlichen Kosten vorab zu informieren. Dies erfolgt auf der

Grundlage der Symptome und Beschwerden bzw. der vorab bereitgestellten ärztlichen Behandlungsunterlagen unter Mitarbeit eines ärztlichen Fachberaters.

- Die veranschlagten bzw. tatsächlich angefallenen Gesamtkosten der Dienstleistung werden von UNI-MED Szeged Kft. nach den im Anhang dieser AGB genannten Sätzen festgelegt (Entgeltverzeichnis für entgeltliche medizinische Dienstleistungen). Der Anhang ist fester Bestandteil dieser AGB.
- Bei ambulanten Patienten hat UNI-MED Szeged Kft. die Untersuchungsunterlagen nach Durchführung der Untersuchung und bei stationär versorgten Patienten den Entlassungsbericht nach Beendigung der Dienstleistung und Vornahme der Abrechnung bzw. Bezahlung des Entgeltes in voller Höhe an den Patienten auszuhändigen.
- Der Patient und die von ihm vorab benannten Personen werden von UNI-MED Szeged Kft. vor, während und nach der Dienstleistung zu jedem Punkt stetig auf dem Laufenden gehalten.

Pflichten des Patienten

- Der Patient nimmt zur Kenntnis, dass sich das an UNI-MED Szeged Kft. zu zahlende Gesamtentgelt nicht nach dem Kostenvoranschlag richtet, sondern nach Beendigung der Dienstleistung auf Grundlage des Zustandes vom Patienten, der tatsächlich vorgenommenen Eingriffe und der Versorgungsdauer festgelegt wird.
- Sofern der Einzelvertrag nichts anderes vorsieht oder kein Einzelvertrag über die Dienstleistung abgeschlossen wurde, hat der Patient das Entgelt für die erbrachte Dienstleistung aufgrund des Angebotes oder Kostenvoranschlags, der bzw. das nach den Sätzen im gültigen Entgeltverzeichnis erstellt wurde, an UNI-MED Szeged Kft. zu bezahlen.
- Der Patient ist verpflichtet, die gesamten Kosten für die Dienstleistung spätestens bei Beendigung der Dienstleistung an UNI-MED Szeged Kft. zu bezahlen.
- Der Patient hat zu den vorab vereinbarten Terminen zu den Behandlungen und Untersuchungen zu erscheinen. Falls er nicht zum vorab vereinbarten Termin erscheinen kann, hat er UNI-MED Szeged Kft. dies unverzüglich mitzuteilen. Der Patient hat UNI-MED Szeged Kft. alle Schäden zu ersetzen, die er durch Wegfall dieser Mitteilung verursacht hat.
- Der Patient erteilt UNI-MED Szeged Kft. seine Zustimmung, alle für die Erbringung der Dienstleistung notwendigen Untersuchungen durchzuführen und erklärt sich bereit, bei den Untersuchungen im zumutbaren Umfang, vollständig zu kooperieren.
- Der Patient ist verpflichtet, an UNI-MED Szeged Kft. Auskunft zu erteilen über:
 - alles, was notwendig ist, um eine Diagnose zu stellen, den richtigen Behandlungsplan aufzustellen und die Eingriffe vorzunehmen, besonders über alle früheren Erkrankungen, ärztlichen Behandlungen, die Zufuhr von Medikamenten oder medizinischen Erzeugnissen, Medikamentenunverträglichkeiten, gesundheitsschädliche Risikofaktoren,
 - alles im Zusammenhang mit der eigenen Erkrankung, was das Leben oder die körperliche Unversehrtheit von anderen gefährden könnte, besonders über ansteckende Krankheiten bzw. Erkrankungen und Zustände, die die Ausübung eines Berufes ausschließen,
 - alle von ihm früher abgegebenen rechtsverbindlichen Erklärungen in Bezug auf medizinische Versorgung,

- seine persönlichen Angaben (mit der Pflicht, diese anzugeben und glaubwürdig nachzuweisen),
 - die Angaben der Person, die berechtigt ist, in seinem Namen und für ihn zu handeln.
- Der Patient ist verpflichtet, die von UNI-MED Szeged Kft. erstellte und für die sachgemäße und sichere Erbringung der Dienstleistung erforderliche Erklärung ohne Einschränkungen abzugeben.
 - UNI-MED Szeged Kft. übernimmt keine Haftung für Schäden, die auf das vorgeworfene Verhalten des Patienten zurückgeführt werden können.

3. **Entgelt, Abrechnung zwischen den Parteien**

- Der Patient ist verpflichtet, für den Empfang der Dienstleistung ein Entgelt an UNI-MED Szeged Kft. zu zahlen, das sich nach den im Anhang dieser AGB festgelegten Sätzen berechnet.
- Ist der Patient ein Patient der ambulanten Versorgung, so hat er das Entgelt für die Behandlungen vor der Behandlung, gleichzeitig mit der Registrierung in voller Höhe zu entrichten.
- Bei stationärer Versorgung hat der Patient das von UNI-MED Szeged Kft. veranschlagte Entgelt der Dienstleistung gleichzeitig mit der Registrierung zu entrichten.
- Bei Beendigung der Dienstleistung haben die Parteien eine Abrechnung vor dem Hintergrund des gesamten Entgeltes, das nach der tatsächlich erhaltenen Versorgung berechnet wird, vorzunehmen.
- Ist das Gesamtentgelt für die Dienstleistung höher als das veranschlagte Entgelt, so hat der Patient die Differenz bis zum oder am Tag der Beendigung der Dienstleistung zu bezahlen.
- Ist das Gesamtentgelt für die Dienstleistung niedriger als das veranschlagte Entgelt, so hat UNI-MED Szeged Kft. die Differenz am Tag der Beendigung der Dienstleistung an den Patienten zurückzuzahlen.
- Der Patient kann den Entgeltbetrag mit Bargeld oder Karte, der Versicherer des Patienten durch Überweisung begleichen.

4. **Haftung**

- UNI-MED Szeged Kft. haftet nach ihrer tätigkeitsbezogenen Haftpflichtversicherung ausschließlich für Schäden, die sie vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht hat bzw. die mit der Erbringung der Dienstleistung oder dem Verhalten von UNI-MED Szeged Kft. im ausdrücklichen und direkten Zusammenhang stehen.
- Der Patient nimmt zur Kenntnis, dass UNI-MED Szeged Kft. in Bezug auf den Dienstleistungsgegenstand lediglich eine berufliche Haftung für eine mit der größten zumutbaren Umsicht und Sorgfalt erbrachte Dienstleistung nach bestem Wissen und Gewissen übernehmen kann.

- UNI-MED Szeged Kft. trägt keine Haftung für Folgen und andere Erkrankungen, die daraus resultieren, dass der Patient seine Pflichten nicht erfüllt bzw. die im Rahmen der Dienstleistung erhaltene Anweisungen nicht befolgt und Ratschläge nicht einhält.

5. Geheimhaltung, Datenschutz

- UNI-MED Szeged Kft. ist verpflichtet, Informationen und Fakten zur Person und zum Gesundheitszustand von Patienten, die ihr im Zuge der Erbringung der Dienstleistung bekannt werden, als Gesundheitsdaten im Sinne des Gesetzes Nr. XLVII von 1997 über die Verarbeitung und den Schutz von Gesundheitsdaten und verbundenen Daten vertraulich zu behandeln und nur an Befugte zu übermitteln.
- Personenbezogene Daten, die im Zuge der Erbringung der Dienstleistung in den Besitz von UNI-MED Szeged Kft. gelangen, werden von dieser ausschließlich zur Durchführung der Dienstleistungen nach den geltenden Bestimmungen des Gesetzes Nr. CXII von 2011 über das Recht auf informationelle Selbstbestimmung und die Informationsfreiheit und anderer geltender Gesetze verarbeitet.

6. Geltung der AGB

- Diese AGB gelten allgemein für alle Punkte, über die kein Einzelvertrag zwischen UNI-MED Szeged Kft. und dem Patienten abgeschlossen wurde bzw. für alle Punkte, die im Einzelvertrag nicht ausdrücklich oder anders geregelt sind.
- UNI-MED Szeged Kft. behält sich vor, diese AGB zu ändern. Die Änderungen werden durch Aushang in den für den Patientenverkehr zugänglichen Räumen von UNI-MED Szeged Kft. bzw. auf ihrer Internetseite veröffentlicht.

7. Sonstige Bestimmungen

- Für rechtsverbindliche Erklärungen von Personen, die im Namen und für den Patienten handeln, gelten die Regelungen für Vertretung, wobei nahe Verwandte des Patienten (§ 685 Buchstabe b, § 685/A Zivilgesetzbuch (Ptk.)) auch ohne schriftliche Vollmacht berechtigt sind, im Namen und für den Patienten zu handeln, sofern keine ausdrückliche, anderslautende Erklärung des Patienten vorliegt.
- Diese AGB wurden auf Ungarisch verfasst. Für die Vertragsauslegung oder Streitigkeiten wird die ungarische Vertragsfassung als geltende Fassung vereinbart.
- Bei der Auslegung und Durchführung dieser AGB bzw. auf nicht geregelte Fragen sind die Bestimmungen des ungarischen Rechts anzuwenden.
- Streitigkeiten der Parteien im Zusammenhang mit diesen AGB werden auf gutlichem Wege beigelegt. Bleiben die Verhandlungen fruchtlos, so wird das am Erfüllungsort tätige Gericht als alleiniger Gerichtsstand vereinbart.
- UNI-MED Szeged Kft. ermöglicht, dass der Patient sich vor dem Empfang der Dienstleistung und der Registrierung mit diesen AGB vertraut machen kann, was mit Unterschrift bestätigt wird.

**Ich habe mich mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen vertraut gemacht und
stimme diesen zu:**

Unterschrift des Patienten